

愛知万博カナダ・パビリオン

WWW.EXPO2005CANADA.GC.CA

EXPO 2005 AICHI

25|03|05 » 25|09|05



### Minister Liza Frulla Visits the Canada Pavilion

The Minister of Canadian Heritage and Minister responsible for the Status of Women, the Honourable Liza Frulla visited Expo on Saturday, August 6<sup>th</sup> to tour the Canada Pavilion and greet pavilion staff. Canadian Heritage is the federal Department responsible for Canada's participation in world expositions. The Minister will also deliver the opening address at the *International Symposium on the World's Indigenous Languages* on August 9<sup>th</sup> at the Canada Pavilion. Standing in front of the pavilion maple leaf, from left to right: Teku-Jin Alex Ushjima; Constable Naitsa Kikyo Aida; Consul Louis-Pierre Emond; Commissioner General for Canada at Expo 2005 Norman Moyer; the Honourable Liza Frulla; Member of Parliament Mario Silva; Director General of International Affairs of the Department of Canadian Heritage, Denny Gélinas; Deputy Commissioner General for Canada at Expo 2005, André Frenette; Constable Taro Tan and Teku-Jin Adam Pendlebury.

*For more information on these activities or to request an interview with any of the participants, please contact the Communications team at the Canada Pavilion at 0561 64 5788. Media can also contact us by e-mail at [info@expo2005canada.gc.ca](mailto:info@expo2005canada.gc.ca).*

## **La Ministre Liza Frulla a visité le pavillon du Canada**

La Ministre du Patrimoine canadien et ministre responsable de la Condition féminine, l'honorable Liza Frulla, a visité l'Expo samedi le 6 août afin de faire une visite du pavillon du Canada et rencontrer le personnel du pavillon. Patrimoine canadien est le ministère fédéral responsable de la participation du Canada aux expositions internationales. La Ministre va aussi prononcer l'allocution d'ouverture au Symposium international sur les langues indigènes dans le monde, qui aura lieu le 9 août au pavillon du Canada. Devant la feuille d'érable du pavillon du Canada, de gauche à droite, Teku-Jin Alex Ushjima, la Gendarme Naitsa Kikyo Aida, le Consul Louis-Pierre Emond, le Commissaire Général du Canada à Expo 2005, Norman Moyer, l'honorable Liza Frulla, Député Mario Silva, le Directeur général des Affaires internationales du Patrimoine canadien, Denny Gélinas, le Commissaire général adjoint du Canada à Expo 2005, André Frenette, le Gendarme Taro Tan et le Teku-Jin Adam Pendlebury.

*Pour de plus amples renseignements sur ces activités ou pour demander une entrevue avec un des participants, veuillez contacter l'équipe des communications au pavillon du Canada au 0561 64 5788. Les médias peuvent aussi nous contacter par courriel au [info@expo2005canada.gc.ca](mailto:info@expo2005canada.gc.ca).*

## **フルラ大臣がカナダ館を訪問**

カナダ民族遺産大臣 兼 女性の地位担当大臣のリザ・フルラが、8月6日土曜日に、愛知万博のカナダ館を訪れました。カナダ民族遺産省は、カナダの国際博覧会への参加を担当する連邦政府の省です。フルラ大臣は8月9日に開催される世界先住民言語についてのシンポジウムで開会の辞を述べます。写真はカナダ館の前のメープルリーフをバックに左から右に、テク人のアレックス・ウシジマ、カナダ連邦警察の王立騎馬警官の会田桔梗ナイザ、カナダ領事ルイ・ピエール・エモン、2005年愛知万博カナダ政府代表ノーマン・モイヤー、リザ・フルラ大臣、カナダ国會議員マリオ・シルヴァ、カナダ民族遺産省国際部長デニー・ジェリナ、2005年愛知万博カナダ政府副代表アンドレ・フレネット、カナダ連邦警察王立騎馬警官のタロー・タン、テク人のアダム・ペンデルベリ。

これらの活動についての詳細や、参加者とのインタビューをご希望の方は、カナダ・パビリオンのコミュニケーション・チーム (0561-64-5788) にご連絡ください。メディアのかたは、E-mail [info@expo2005canada.gc.ca](mailto:info@expo2005canada.gc.ca) でもご連絡いただけます。